



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة

البند 6 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل

جنوب أفريقيا*

المحتويات

			مقدمة
3	4-1	.....	أولاً - موجز مداولات عملية الاستعراض.....
3	66- 5	.....	ألف - عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض.....
3	12- 5	.....	باء - الحوار التفاعلي وردود الدولة موضوع الاستعراض.....
7	66-13	.....	ثانياً - الاستنتاجات وأو التوصيات.....
24	69-67	.....	ثالثاً - الالتزامات الطوعية للدولة موضوع الاستعراض.....
26	70	.....
			المرفق
27		.....	تشكيلية الوفد.....

مقدمة

1- قام الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل (الفريق العامل)، المنشأ وفقاً لقرار مجلس حقوق الإنسان 5/1 المؤرخ 18 حزيران/يونيه 2007، بعد دورته الأولى في الفترة من 7 إلى 18 نيسان/أبريل 2008. وجرى الاستعراض المتعلق بجنوب أفريقيا في الجلسة 14 المعقودة في 15 نيسان/أبريل 2008. وقد ترأس وفد جنوب أفريقيا معايي السيدة غلودين ج. إميشالي، سفيرة جنوب أفريقيا وممثلتها الدائمة في جنيف. وللاطلاع على تشكيلا الوفد، انظر المرفق. واعتمد الفريق العامل هذا التقرير المتعلق بجنوب أفريقيا في جلسته 17 المعقودة في 18 نيسان/أبريل 2008.

2- وفي 28 شباط/فبراير 2008، اختار مجلس حقوق الإنسان مجموعة المقررین التالية (المجموعة الثلاثية) لتيسير الاستعراض المتعلق بجنوب أفريقيا: زامبيا، وغواتيمالا، وقطر.

3- ووفقاً للقرة 15 من مرافق القرار 5/1، صدرت الوثائق التالية من أجل الاستعراض المتعلق بجنوب أفريقيا:

(أ) تقرير وطني شفوي قسم وفقاً للقرة 15(أ)؛

(ب) تجميع للمعلومات أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للقرة 15(ب)؛ (A/HRC/WG.6/1/ZAF/2)

(ج) موجز أعنته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للقرة 15(ج)؛ (A/HRC/WG.6/1/ZAF/3)

4- وأحييلت إلى جنوب أفريقيا، عن طريق المجموعة الثلاثية، قائمة أسلمة أعنتها سلفاً أيرلندا، وألمانيا، والبرتغال، وكندا، والدانمرك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وفنلندا، والسويد. ويمكن الاطلاع على هذه الأسلمة على الشبكة الخارجية للاستعراض الدوري الشامل.

أولاً - موجز مداولات عملية الاستعراض

ألف - عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض

5- في الجلسة 14 المقودة في 15 نيسان/أبريل 2008، قدم التقرير الوطني معايير السيدة غلودين ج. إمتشالي، سفيرة جنوب أفريقيا وممثلها الدائمة في جنيف. فأشارت إلى أن دستور عام 1996 يضمن جميع حقوق الإنسان والمواثيق الأساسية ويُحترم جميع الأحكام الأساسية المنصوص عليها في الشريعة الدولية لحقوق الإنسان. وأضافت قائلاً إن شرعة الحقوق في دستور جنوب أفريقيا هي عمد الديمocrاطية في هذا البلد. فهي تكرّس حقوق جميع الناس في جنوب أفريقيا وترسخ القيم الديمocrاطية من كرامة إنسانية ومساواة وحرية. وهناك فصل واضح بين السلطات القضائية والتشريعية والتنفيذية في الدولة. فقد وضعت السلطة القضائية أمر إعلاء شأن الدستور بينما كانت السلطنة التشريعية والتنفيذية بمهمة تأكيد سلطة القضاء. وبعترف الدستور بالقيادة التقليدية وينص على إنشاء مجلس القادة التقليديين. وتتجلى إحدى ممارست السلطة التشريعية الجديرة باللاحظة في "أخذ البرلمان إلى الشعب". وبعد الانتخاب الديمocrطي الأول التي جرت في عام 1994، اعتمدت حكومة جنوب أفريقيا إطاراً لإعادة البناء يتمثل هدفه الرئيسي في معالجة الموروث التاريخي من عدم المساواة، وإنشاء نظام متوازن لتوفير الخدمات وتحسين نوعية حياة جميع السكان في جنوب أفريقيا. ولكن تبلغ هذا الهدف بسرعة، ووضعت الحكومة بعد ذلك إطارين تكميليين أحدهما اقتصادي والآخر إنساني يقصد التغلب على تحديات الفقر المدقع والجوع والبطالة وتخفيفهما. وقد كانت جنوب أفريقيا من أوائل البلدان في العالم التي ضمنت دستورها حق الاحتكام إلى القضاء فيما يخص الحقوق الاجتماعية والاقتصادية. وتتفذ الحكومة التزاماتها مع إيلاء الاعتبار الواجب للموارد المتوفرة لديها وللأعمال التدريجي لحقوق الإنسان. وقد وضعت الحقوق الاجتماعية والاقتصادية على قمة المساواة مع الحقوق السياسية والمدنية، وهي حقوق تقليدية أكثر. ولدت الأحكام الصادرة عن المحكمة الدستورية في جنوب أفريقيا والمتعلقة بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية المضمونة في الدستور إلى ظهور سوابق قضائية رائدة تحظى باحترام المجتمع الدولي.

6- وقالت إن البلد معتمد على نفسه من الناحية المالية، حيث إنه يمول 99.6 في المائة من نفقاته الإنمائية. إلا أن قدرته المؤسسية والبشرية لم تبلغ المستوى الأمثل لتحقيق جميع الأهداف المتعلقة بتوفير الخدمات المدرجة في سياسات الحكومة في سياقها الاجتماعية ظاهراً في العديد من المجالين الإنسانية والاجتماعية. فالتنمية الاجتماعية المنصفة المراد بها تغيير جنوب أفريقيا بعيد المدى. وقد نجحت إلى حد ما جهود الحكومة الرامية إلى تنشيط الاقتصاد على الحفاظ على معدل نمو اقتصادي إجمالي يفوق 4% في المائة سنوياً، ومع ذلك لا يزال الاقتصاد يعاني من اختلالات كبيرة تتجسد على وجه الخصوص في التفاوت بين ما ينعم به السكان المتناثرون إلى "الاقتصاد الأول" (الاقتصاد الرسمي) من ثروة وجودة حياة من جهة، ونقش الفقر في صفوف السكان المنتمين إلى "الاقتصاد الثاني" (الاقتصاد غير الرسمي الماشي) وأنعدام فرص تمكنهم اقتصادياً من جهة ثانية. وبالإضافة إلى ذلك، لا يزال معدل البطالة الهيكلاوية مرتفعاً. ومن العوامل الرئيسية المساهمة في هذا الوضع ما يتمثل في مخلفات السياسة التعليمية الموجهة لجذبها التي كان يتبعها نظام الفصل العنصري والتي أتتبت عدداً كبيراً من الأشخاص الناشطين اقتصادياً من ينتقرون إلى القرفة الازمة وإلى مهارات تمكنت من التناقض في الاقتصاد العالمي المتتطور رغبياً وتتفيداً لالتزامها بمعاملة جميع حقوق الإنسان، وخاصة منها الحقوق الاقتصادية والثقافية والحق في التنمية، أبرمت الحكومة عقداً اجتماعياً مع المجتمع المدني ومع قطاع الشركات والعملة المنظمة في إطار شراكة بين القطاعين العام والخاص من أجل توليد رأس المال المحلي المطلوب وكذلك إنعاش الاقتصاد من جديد مهيبةً بذلك الهدف أسلوب تحقيقه.

7- وبغية معالجة أوجه عدم المساواة المترسبة وجسر الهوة الاجتماعية والاقتصادية التي تفصل بين الاقتصاديين الأول والثاني، ووضعت الحكومة إطار عمل وطنياً سعياً مبادرة النمو السريع والمتوازن من أجل جنوب أفريقيا أربى به التصدي لتحديات الفقر والبطالة الهيكلاوية والتوزيع غير المتوازن للدخل والثروة. وتقوم فرق العمل المعنية بمبادرة المذكورة، بقيادة نائب الرئيس، بمشاورات واسعة النطاق مع الجهات ذات الصلة من وزارات وحكومات إقليمية ومحليه ورابطة شركات ونقاولات عمل وجموع دينيين وشيل ونساء في مختلف التجمعات والمنتسبات. وترمي المبادرة المشتركة المتعلقة باتكالب المهرات ذات الأولوية إلى معالجة النقص الحاد في مهارات معينة يطلبها توفير الخدمات على النحو الأمثل وتحقيق التنمية الاقتصادية. وقد اتبعت جنوب أفريقيا نهجاً متماسكاً ومهيلاً للتصدي للفقر والتخلّف عن طريق اتخاذ تدابير تُدمج في السياسات والاستراتيجيات القطاعية وفي مخصصات الميزانية. وقد تجاوزت جنوب أفريقيا في بعض الحالات الأهداف التي كانت قد رسمتها خلال الاشتباكي عشرة سنة الماضية فيما يخص توفير الخدمات الاجتماعية (الماء والكهرباء والسكن). وقد أثبتت بالحكومة لإبانها "سياسة مساعدة المحتججين" التي مكنت قطاعات واسعة من الناس من الحصول على الخدمات الأساسية خلال تلك الفترة القصيرة. ويجري التصدي للتغيرات التي تعيق توفير الخدمات على نحو فعال. أما فيما يتعلق بالشراكة الإقليمية، فإن جنوب أفريقيا، بصفتها عضواً في الاتحاد الأفريقي، قد شاركت خلال عامي 2006 و2007 في الآلية الأفريقية لاستعراض النظرة، وهي جهاز تضم إليه الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي طواعية بوصفه مبادرة للرصد الذاتي من أجل تحقيق الحكم الرشيد. والنهج الاستراتيجي الذي تتبعه الحكومة في تنفيذ نتائج عملية الآلية الأفريقية لاستعراض النظرة هو المساهمة في تحديد سوابق من الممارسات الجديدة عن طريق وضع معايير يمكن الاسترشاد بها في عمليات الاستعراض التي ستجرى مستقبلاً. وخلال هذه الفترة القصيرة نسباً من الحكم الديمocrطي الدستوري، قامت الحكومة بالتوقيع أو التصديق على عدد كبير من المعاهدات الدولية الرئيسة المتعلقة بحقوق الإنسان، أو بالانضمام إليها دون إبداء أي تحفظ. وقد أتت جنوب أفريقيا دوراً فاعلاً في صوغ جدول الأعمال الدولي الخاص بحقوق الإنسان، بما في ذلك المتابعة على تطوير قواعد ومعايير القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي. وفي عام 2002، وجّهت جنوب أفريقيا دعوة دائمة إلى المكاففين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة ومنذ صدور تلك الدعوة المفتوحة قام عدد كبير من المكاففين بتأكيد الولایات بزيارة جنوب أفريقيا دون أن يواجهوا أية قيود أو عراقيل. وجنوب أفريقيا ملتزمة بتناول التوصيات المقمرة في إطار تلك الإجراءات في حدود ما يُواجهه البلد من معوقات.

8- وينص دستور جنوب أفريقيا في فصله التاسع على إنشاء عدد من المؤسسات المستقلة من أجل توطيد الديمocratie الدستورية في جنوب أفريقيا، وتشترك هذه المؤسسات بنشاط في رصد امتثال جنوب أفريقيا لصكوك حقوق الإنسان الدولية التي هي طرف فيها. وللجنة جنوب أفريقيا لحقوق الإنسان اختصاصات ومسؤوليات تتوافق تماماً مع مبادئ باريس. وتستضيف جنوب أفريقيا المكتب الإقليمي للمفوضية السامية لحقوق الإنسان في جنوب أفريقيا الذي يشمل 14 بلداً تكُون منظمة الجماعة الإنمائية لجنوب أفريقيا. كما ساهمت جنوب أفريقيا بانتظام في تمويل المفوضية السامية لحقوق الإنسان ودعمت صناديق وبرامج هامة تنتفع بها المفوضية ترمي إلى النهوض بحقوق الإنسان عالمياً. ومن الإنجازات الجديرة بالذكر ضمن مجموعة الحقوق المكونة دستورياً في جنوب أفريقيا سياسة واستراتيجية الإسكان في جنوب أفريقيا التي يُنجزت على أساس توافق آراء وطنى في عام 1994. فقد حظي بناء 2 355 913 مسكننا على مدى اثنى عشرة سنة باعتراف برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لكونه يمثل إنجازاً غير مسبوق على الصعيدين الوطني والدولي. وحسب تغيرات جنوب أفريقيا، استفاد أكثر من تسعة ملايين شخص في الحاضر والأريف على سواء من هذا البرنامج بحصولهم على أصل ثابت وعلى ضمان الحياة فضلاً عن الخدمات الأساسية كالماء والإصحاح والمأوى الأسنان.

9- وجنوب أفريقيا من البلدان القليلة في العالم التي تتعزز بأن الحصول على الماء حق أساسي من حقوق الإنسان باعتبار أن الحصول على الماء كان من عوامل التفرقة العنصرية التي تميز بها نظام الفصل العنصري. ففي نهاية نيسان/أبريل من عام 2004، كانت قد أثبتت احتياجات 66 في المائة من السكان المسؤولين بذلك الخدمة منذ أن بدأ في عام 2003 تنفيذ البرنامج الخاص بالتنمية المجانية لاحتياجات القراء الأساسية من الماء. وهكذا فإن جنوب أفريقيا قد حققت بالفعل هدفها من الأهداف الإنمائية للألفية بتخفيض حجم الأعمال المتاخرة منذ عام 1994 بمقابل النصف. وقد ارتفعت نسبة السكان الفقروين الذين حصلوا على الإمدادات الأساسية بال المياه من 51 في المائة إلى 64 في المائة خلال فترة الثلاث سنوات من عام 2001 إلى عام 2004. ومن السمات المميزة لمجتمع جنوب أفريقيا تنوعه العرقي والإثنى والقافي. وينص الدستور على أن الجميع سواءً أهل القانون وعلى أن الجميع في مأمن من أي تمييز جائر. ولتشجيع تحقيق المساواة، سنت الحكومة قوانين ووضعت تدابير محددة لحماية الأشخاص أو فئات الأشخاص المعرضين بسبب التمييز الجائر أو لتحسين أوضاعهم. فكل من قانون الإنصاف في العمل رقم 55 لعام 1998 وقانون تعزيز المساواة ومنع التمييز الجائر رقم 4 لعام 2000 يكرسان قيمة المساواة التي تدخل في صميم الدستور. فالدستور يضمن المساواة بين الرجال والنساء ويحضر التمييز القائم على أساس نوع الجنس أو الحمل أو الحالة الاجتماعية، ضمن جملة أمور أخرى. وينص الدستور أيضاً على المساواة بين الجنسين ويتضمن أحکاماً تتعلق بالعمل الإيجاري. ويشهد تمثيل المرأة في الهيكل البرلماني وفي الوزارات بنسبة تفوق 30 في المائة على مشاركتها في العمليات السياسية وفي صنع القرار. غير أن الممارسات الأبوية والعرقية والثقافية والدينية المتغيرة لا تزال تتسبب في التمييز ضد المرأة.

10- ويدل تصديق جنوب أفريقيا في مرحلة مبكرة على كل من الاتفاقيات الدولية لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الاختياري الملحق بها في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2007 على الأهمية التي توليها الحكومة لوضع الأشخاص ذوي الإعاقة في المجتمع. ويسعرّض المكتب المعنى بوضع الأشخاص ذوي الإعاقة التابع للرئيسة في الوقت الحاضر إطار السياسة الوطنية في مجال الإعاقة. ومن بين الممارسات الفضلى في جنوب أفريقيا ما يتمثل في زيادة عدد السوابق القضائية في المجالين الاجتماعي والاقتصادي. فالآحكام الصادرة عن المحكمة الدستورية لجنوب أفريقيا والمتعلقة بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية التي يكفلها الدستور قد حازت على اعتراف المتخصصين والباحثين في القانون الدستوري بوصفها سوابق قضائية رائدة لآخذة في التطور في جنوب أفريقيا. ويجري استخدام القوانين المستمدّة من

السوابق القضائية في جنوب أفريقيا على الصعيد الدولي بغية اعطاء زخم لجهود تعزيز السكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان التي تتناول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ومن الأحكام القضائية الرئيسية الحكم الصادر في قضية **موزاريلا ضد جنوب أفريقيا** المتعلقة بالحق في الأرض. ومن الأمثلة الأخرى على الممارسات الفضلى ما يشمل إنشاء شبكة للضمائن الاجتماعي لم تكن موجودة من قبل. ويقوم برنامج الضمان الاجتماعي الإعانة لعشرة ملايين طفل في عام 2001 إلى أكثر من 7.5 مليون طفل في عام 2006. وتحتاج الكفالة والإعانة. وقد زاد عدد الأطفال الذين يحصلون على منح الإعانة من نحو مليون طفل في عام 2001 إلى أكثر من 7.5 مليون طفل في عام 2006. وتعترف جنوب أفريقيا بأن الشركات الدولية مع الهيئات التابعة للأمم المتحدة توفر دوراً حاسماً في التصدي للتحدي الذي تطرحه التنمية وقد أنشئت شركات من ذلك القبيل. وأطلقت جنوب أفريقيا مشروع العدالة التصحيحية، وهو نهج للتصدي للجريمة يقوم على أسس حل المشاكل ويشترك الأطراف المتأثرة والمجتمع عموماً في العمل مع البيئات القانونية في إطار علاقة فاعلة. وقد أنشئت لجنة الحقيقة والمصالحة بموجب قانون تعزيز الوحدة والمصالحة الوطنية وأسندت إلى تلك اللجنة ولاية تمثل في الشهادة على الجرائم المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان وتسجيلها وتعريفها ضحاياها وإعادة تأهيلهم وفي بعض الحالات الغفر عن مرتكبها. وقد أصبحت لجنة الحقيقة والمصالحة في جنوب أفريقيا نموذجاً يحتذى من قبل بلدان أخرى في شتى أنحاء العالم تسعى إلى تخطي فترات مظلمة من تاريخها الحديث.

11- تواجه الحكومة التحدي المتمثل في تحسين نوعية التعليم المقدم وأكتسب الخبرات التي تتناسب مع النسبة المركبة من اعتمادات الميزانية الوطنية المخصصة للتعليم. وقد اتخذت تدابير جديدة على مدى السنوات القليلة الماضية من أجل تحسين نوعية المناهج الدراسية ومهارات المدرسين. وجنوب أفريقيا مستعدة تماماً لتفعيل الهدف الثاني من الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام 2015. ولا تزال الحكومة ملتزمة بالتنفيذ الفعال للخطة الاستراتيجية الوطنية (2007-2011) التي وضعها أصحاب مصلحة متعددون والتي ترمي إلى التصدي لغير وناس نقص المانعة البشرية ومرض الإيدز وداء السل والمalaria. وترتکز الخطة الاستراتيجية الوطنية على منع الإصابة بالعدوى في المقام الأول. وهي تتضمن، بالإضافة إلى ذلك، أهدافاً واضحة تتمثل في توفير مضادات فيروس سل النساخ العنكبي والرعاية للأطفال المعرضين للإصابة وتحسين وسائل منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل. وفي إطار شراكة مع باقي أصحاب المصلحة وضمن سياسة إنشاء 62 محكمة متخصصة بالجرائم الجنسية، أنشئت الحكومة مراكز ختمت جامعة (مراكز ثوثوزيلا)، حيث يمكن للناجين من اعتداءات جنسية تتلقي عن الجريمة والوصول إلى محققين ومدعين مختصين والحصول على الرعاية والمistoria الطبية. وقد أشير إلى أنه لا يزال هناك الكثير الذي يجب فعله من أجل معالجة الأسلوب الجنائي وراء العنف والجريمة اللذين يُرتكبان في حق النساء والفتيات. وتتجذر الإشارة في الختام إلى أن جنوب أفريقيا قد خطت خطوات واسعة خلال السنوات الأربع عشرة من الحكم الديمقراطي، ولكن لا يزال هناك الكثير الذي يجب فعله من أجل القضاء على مختلف نظام الفصل العنصري ومحو آثاره المدمرة. وتقوم حكومة جنوب أفريقيا باستمرار وبجدية باستعراض السياسات وتتفيد منها على نحو متواصل بغية التصدي للتحديات المتعددة في توفير الخدمات الأساسية والمأوى للقرواء.

12- وأشارت معايي السيدة غلودين ج. إمتنالي إلى الالتزامات الطوعية التي قطعتها جنوب أفريقيا على نفسها والتي ترد في مرق عرضها الشفوي.

باء - الحوار التفاعلي ورود الدولة موضوع الاستعراض

13- خلال الحوار التفاعلي الذي أعقب العرض، ألمى 45 وفداً ببيانات تشيد بنوعية العرض الشفوي والتقرير الوطني اللذين قدمتهما جنوب أفريقيا.

14- ونوهت غينيا بجهود جنوب أفريقيا في سبيل تعزيز حقوق الإنسان منذ نهاية نظام الفصل العنصري، كما نوهت بإنجازاتها في ترسیخ سيادة القانون ونجلتها في تشجيع التغييرات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية. وطلبت معلومات عن آخر الخطوات التي اتخذتها لجنة الحقيقة والمصالحة من أجل توطيد السلام وحقوق الإنسان والوفاق الوطني، وعن التحديات التيواجهتها. كما استعملت عن الخطوات المتعددة من أجل معالجة المظالم التي خلفها نظام الفصل العنصري.

15- وأشارت سلوفينيا بجنوب أفريقيا لما حققته من مكاسب في تعزيز التشريعات والسياسات المتعلقة بالأطفال. وأعربت عن أنها تكون العقبة الجسدية ما تزال مُبلحةً في البيوت ولاستمرار ممارستها على نطاق واسع في المدارس رغم حظرها قانوناً. وأوصت سلوفينيا جنوب أفريقيا بأن تلتزم ليس فقط بمنع الت翟 بالعقل المعقول، بل بتحرير العقوبة الجنائية أيضاً، مع التهد في الوقت نفسه بالتوسيع وبتوسيع الموارد الضوروية لمساعدة الآباء على اعتماد أساليب تأديب إيجابية وبديلة. واد أشارت سلوفينيا إلى الخطوات الإيجابية المتعددة ضمن إطار حملة مناهضة التعذيب، فقد أعربت عن فلقها لأن القانون الجنائي لا يتضمن إشارة خاصة إلى جريمة التعذيب كما أنه لا يتضمن تعريفاً للتعذيب. وأوصت جنوب أفريقيا بسن تشريع تمنع التعذيب وتنص عليه وتنكح الإفلات من العقاب وفقاً للمادة 1 من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو المهينة. وسألت عما إذا كانت الحكومة قد وضعت في اعتبارها توصية لجنة مناهضة التعذيب الداعية إلى اعتماد قوانين تقضي بتنفيذ مبدأ حظر التعذيب حظراماً، وإذا كان الأمر كذلك، فما هي الأشواط التي قطعواها البلد في هذا الشأن. وأوصت سلوفينيا جنوب أفريقيا بأن تدرج المنظور الجنسي بشكل منجي ومتواصل في إطار عملية متباينة الاستعراض التوري الشامل.

16- وأشارت كندا إلى التحول الذي شهدته جنوب أفريقيا على مدى السنوات الأربع عشرة الأخيرة في مجال حقوق الإنسان وإلى ما حققه من إنجازات. كما أشارت إلى وجود تقارير عن تعرض المهاجرين الشرعيين وغير الشرعيين لتجاوزات واسعة النطاق. وأشارت أيضاً إلى أن لجنة القضاء على التمييز العنصري قد أصدرت توصيات في هذا الشأن. وأوصت كندا جنوب أفريقيا بمتتابعة تنفيذ تلك التوصيات وباحترام حقوق المهاجرين ولا سيما من قبل الموظفين المكلفين باغفال القانون. ولاحظت كندا كذلك أن عدد البلاغات المقدمة عن حالات الاغتصاب المصالح الشرطة في جنوب أفريقيا لا تزال مرتفعة. غير أنها لا تلاحظ أن طريقة تداول الشرطة لقضايا العنف الجنسي والعنف المنزلي لا تبعث على الرضا في كثير من الأحيان. ولذلك، فقد أوصت كندا باتخاذ تدابير ملموسة لتحسين طريقة معالجة الشرطة لتلك القضايا وللتقليل من معدلات العنف، لا سيما العنف الذي يطال النساء والفتيات. كما أوصت كندا جنوب أفريقيا بأن تتفق مقررات لجنة جنوب أفريقيا لصلاح القوانين بشأن تعديل القانون الجنائي لعام 2007 بهدف دعم الشكاوى المقامة لدى المحاكم والمفاضلة فيها وتوفر خدمة شاملة تمويها الدولية لتقديم الرعاية والعلاج الطبيين بعد التعرض للأعذاء الجنسي. وبينما لا تلاحظ كندا ما أحرز من تقدم في مجال مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، فقد قالت إن فرص الحصول على جميع المحتاجين على العلاج بمضادات فيروس سل النساخ العنكبي لا تزال غير متساوية ولا يزال هناك نقص في خدمات الدعم، ولا سيما تلك التي تقدم للنساء الفرويليت. وأوصت كندا باتخاذ تدابير من أجل التصدي لعلم تكافؤ فرص الحصول على العلاج والدعم فيما يخص فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ولا سيما في الأرياف.

17- وقالت النرويج إن جنوب أفريقيا قد برهنت بوضوح، في خضم عملية الانتقال السلمي بعد نبذ نظام الفصل العنصري، على التزامها بمعاملة جميع حقوق الإنسان لصالح الجميع وعلى أنه يمكن وصف دستور عام 1996 وشروع الحقوق الملحة به بأنهما ممارسة من الممارسات الفضلى في هذا الصدد. وأشارت النرويج إلى استعراض أجرته لجنة برلمانية مخصصة وصدرت نتائجه في 21 آب/أغسطس 2007، حيث أوصت لجنة البرلمانية بليماج عدة لجن في "مؤسسة كبرى" تسمى لجنة جنوب أفريقيا لحقوق الإنسان والمساواة، طلبت تقديم تقييم تعلقها بحالات تنفيذ هذه التوصية. كما وأشارت النرويج إلى التحديات التي تعرّض الحصول على المعلومات في بعض الأقاليم وطلبت معرفة الخطوات التي تتخذها جنوب أفريقيا لضمان تقييم قانون تعزيز الحصول على المعلومات.

18- وأشارت ماليزيا إلى الإنجازات التي حققها جنوب أفريقيا أثناء الانتقال السلمي والديمقراطي من نظام الفصل العنصري. وأشارت إلى التدابير الدستورية والتشريعية العديدة التي يجري اتخاذها من أجل تعزيز حقوق الإنسان، ولا تلاحظ أن الناس يتمتعون بمستوى معيشي أفضل وبنظام ممتاز للضمائن الاجتماعي. واعترفت ماليزيا بإنجاحات جنوب أفريقيا في تصحيح الأوضاع الموروثة من نظام الفصل والعزل العنصريين وفي القضاء على الفقر المدقع عن طريق الإصلاح القضائي والتنمية الاجتماعية والاقتصادية. وأشارت ماليزيا على دور جنوب أفريقيا الرائد في مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وعلى استضافتها مؤتمر ديربان في عام 2001. وطلبت ماليزيا معلومات إضافية بشأن النجاحات التي حققها هذا البلد والتحديات التي يواجهها في ما يتعلق بتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربان.

19- واستفسرت الولايات المتحدة عن التدابير المتعددة لحماية حقوق اللاجئين والمهجرين وطالبي اللجوء الزimbabwien ولتناول التقارير بشأن العنف المتزايد الذي يتعرض له الزimbabwien في جنوب أفريقيا. وسألت عما تتم القيام به من أجل تحسين معاملة طالبي اللجوء من قبل الموظفين المكلفين بإلغاف القانون وزراعة الفرص المتاحة طالبي اللجوء للاستفادة من نظام اللجوء. وأشارت الولايات المتحدة إلى أن جنوب أفريقيا قد اتخذت خطوات عديدة بغية التصدي لارتفاع عدد حالات العنف الجنسي في البلد، بما في ذلك إنشاء 52 مركزاً مختصاً في الجرائم الجنسية. وأشارت إلى أن مراكز ثوثوزيلا لتوفير الرعاية بصفة خاصة معروفة بكونها نماذج عالمية للممارسة الجيدة في مجال مكافحة الاغتصاب المرتبط بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز. وسألت الولايات المتحدة عن الموارد التي ستتوفر لها جنوب أفريقيا من أجل تنفيذ مشروع القانون الجديد المتعلق بالجرائم الجنسية ومشروع التعديل الخاص بالمسائل ذات الصلة، وسألت عن الأسباب التي تجعل جنوب أفريقيا تتوقع أن يؤدي تنفيذ هذا القانون إلى الحد من العنف الجنسي في البلد.

20- وأشارت الصين إلى اكتمال عملية الانتقال السلمي من نظام الفصل العنصري إلى مجتمع ديمقراطي وإنشاء نظام وطني شامل لتعزيز حقوق الإنسان. ولاحظت أن جنوب أفريقيا قد استضاف مؤتمرات تاريجية لمكافحة العنصرية وأشارت إلى تعاونها مع هيئات المعاهدات التابعة للأمم المتحدة، وقد أنشئت جنوب أفريقيا مؤسسة عبادة لتعزيز حقوق الإنسان واعتمدت تدابير إيجابية لتشجيع المصالحة ومكافحة الكراهية. وطلبت الصين معلومات إضافية عما تحقق من إنجازات محددة في هذا المجال. وأشارت إلى التقدم الكبير الذي أحرزته جنوب أفريقيا والخبرة الواسعة التي اكتسبتها في تعزيز المساواة والقضاء على التمييز وسألت عما إذا كان لدى جنوب أفريقيا خطط محددة لنشر تلك الخبرات.

21- وقالت أنغولا إنه بالرغم من كل الجهود التي تبذلها جنوب أفريقيا، فإن عدم المساواة في نيل التعليم لا يزال قائماً في بعض المناطق. وأوصت جنوب أفريقيا بمواصلة جهودها لتعزيز وتسهيل الالتحاق بالمدارس، لا سيما من قبل أطفال الأسر المحرومة اقتصادياً. وأشارت إلى أن جنوب أفريقيا في طريقها إلى تعليم التعليم الابتدائي بحلول عام 2015 رغم أن توفر التعليم الجيد لجميع الأطفال سيشكل تحدياً. وسألت أنغولا عن الكيفية التي ستواجه بها جنوب أفريقيا هذه المسألة بالذات. ورحب بسياسات التي تتبعها جنوب أفريقيا لتعزيز المساواة بين الجنسين وشجعت الحكومة على مواصلة السير على نفس النهج.

22- وأشارت جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى نجاح جنوب أفريقيا في الانتقال السلمي من نظام الفصل العنصري إلى إنشاء دولة ديمقراطية عن طريق انتهاج سياسة المصالحة والوحدة الوطنية. وأشارت إلى إنشاء لجنة الحقوق الإنسان والمديرية المستقلة المعنية بتنفي الشكاوى ومحكم المساواة المنشأة لإنصاف أشد الفئات حرماناً. كما وأشارت إلى أن جنوب أفريقيا طرف في صكوك دولية مختلفة وإلى أنها مفتوحة على صكوك عديدة أخرى وقالت إنها تتطلع إلى انضمام جنوب أفريقيا إلى العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ولاحظت جمهورية الكونغو الديمقراطية أنه بالرغم من زوال نظام الفصل العنصري، فإن العزل بحكم الأمر الواقع لا يزال قائماً واستعملت عن التدابير التي اعتمدها الحكومة من أجل التخلص من مختلف نظام الفصل العنصري نهائياً. وأشارت إلى مشكلة اكتظاظ السجون وطلبت معلومات عن التدابير التي اتخذها المراجعة هذه المسألة. ولاحظت أيضاً أن بعض التجمعات السكانية معروفة بارتفاع معدلات الجريمة فيها واستعملت عن التدابير المتعددة من أجل التصدي لهذه الظاهرة.

23- وأشارت كوت ديفوار إلى أن جنوب أفريقيا قد لاجهت على مدى عقود من الزمن وضعاً أتاح للسلطات التي كانت قائمة بذلك أن تتجاهل حقوق الإنسان، أي كانت، وتتمثل أصعب الآثار الناجمة عن ذلك في أن ضرورة توفير التعليم اللائق للأطفال لم تكن تؤخذ في الاعتبار، مما أدى إلى ظهور مشكلة أخرى في هذا البلد هي مشكلة تقسيم العرق بجميع أنواعه. ورحت كوت ديفوار بالقوانين التشريعية الهدافة إلى حماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية وكذلك بالضمانات التي قدمتها الشرطة بخصوص احترام معايير حقوق الإنسان. وشددت كوت ديفوار، فيما يتعلق بالحق في السكن، على أن أكثر من تسعين مليون شخص من سكان الحاضر والأرياف يستقيون من برنامج الإسكان الذي تنتفع به الحكومة. ورحب بالجهود المبذولة في سبيل قيام دولة حالية من أي شكل من أشكال التمييز وسألت عن الاستراتيجية التي تتبعها الحكومة من أجل تمكن سكان جنوب أفريقيا من العيش معًا على الرغم من اختلافاتهم.

24- وأشارت السنغال إلى ما تبنّه جنوب أفريقيا من جهود من أجل إنهاء نظام الفصل العنصري وإنشاء مجتمع ديمقراطي متعدد التفاوت. وشجعت جنوب أفريقيا على مواصلة هذا النهج المركّس لخدمة قضية حقوق الإنسان. وسألت السنغال عما إذا كانت جنوب أفريقيا تنوّي التصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وعلى الاتفاقية الدولية لحماية جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم.

25- وأشارت كوبا إلى أن جنوب أفريقيا مثل هي على كفاح الإنسانية الطويل ضد التمييز وعدم المساواة. فجنوب أفريقيا الحاضر لا علاقة لها بنظام الفصل العنصري الجائر الذي أصبحت جنوب أفريقيا بعده حرة وديمقراطية ومرجعاً لجميع من لا يزالون يكافحون من أجل العدالة والحرية. وكوبا تدرك تماماً الإنجازات الهائلة التي حققتها جنوب أفريقيا وما تبنّه من جهود لا تكفي طلباً للمساواة والاندماج والتنمية. وهي تعى أيضاً ما تواجهه جنوب أفريقيا من تحديات في ظل نظام اقتصادي دولي يتسم بالظلم وعدم المساواة، وهي تحديات يواجه العديد منها أيضاً جميع البلدان النامية.

26- ولاحظ الاتحاد الروسي التغيرات التي طرأت منذ إلغاء نظام الفصل العنصري ونوه بما تبنّه جنوب أفريقيا من جهود لبناء مجتمع ديمقراطي متعدد التفاوت. وأشار أيضاً إلى الجهود المبذولة للقضاء على العزل والتمييز العنصريين. ورحب روسيا بالتدابير التي اتخذتها حكومة جنوب أفريقيا من أجل من التعريب وضمان معاملة الأشخاص المحتاجين معاملة لائقة. وأشارت إلى إنشاء المديرية المستقلة لتنفي الشكاوى التي ستتمتع، حسب رأيها، بكل الصلاحية لتحقيق في حالات التعريب، واصفةً ذلك بالخطوة الهامة. وطلبت روسيا معلومات إضافية حول نتائج عمل تلك المديرية وطلبت معرفة ما إذا كانت قد أسهمت في منع التعريب والقضاء عليه.

27- واعترفت مصر بأن الديمقراطية في جنوب أفريقيا لا تزال فتية نسبياً وأن مواطني جنوب أفريقيا قد خضعوا طيلة 350 عاماً لأنظمة قمعية متالية تنوّعت بين الغزو والاستعمار وصولاً إلى نظام الفصل العنصري الذي يمثلأسوء شكل من أشكال العنصرية والتمييز العنصري المؤسّسين. ورحب مصر بالتدابير التشريعية الجديدة المتعددة من أجل بناء مجتمع ديمقراطي متعدد التفاوت. وتحقق التفاوي الاجتماعي الضروري ومكافحة الفصل والتمييز العنصريين بصورة فعالة. وأعربت مصر عن اهتمامها بمعرفة المزيد عن التدابير التي اتخذتها جنوب أفريقيا والسياسات التي تتبعها من أجل تصحيح أوجه عدم المساواة الاجتماعية والاقتصادية الموروثة في ظل وضع تسوده روح من الوئم الاجتماعي والمصالحة الوطنية تثير الإعجاب حقاً.

28- وأجلب وفد جنوب أفريقيا عن الأسئلة التي طرحت أثناء الحوار الفاعلي، فيما يتعلق بالعديد من الأسئلة التي أثيرت بشأن العنصرية واستمرار المواقف العنصرية في جنوب أفريقيا، أفر الوفد بأنه لا تزال هناك في جنوب أفريقيا بقايا المواقف موروثة من عهد الاستعمار ونظام الفصل العنصري، وهي تتعلق بالتفوّق العنصري. وقال إنه لا يمكن أن تتحقق من أي بلد أن يمحو في 14 سنة أثار 300 سنة من القمع ومن ممارسات نظام الفصل العنصري. ومن التدابير التي اتخذت لمعالجة هذه المسألة إنشاء محكمة المساواة في إطار الولاية المسندة إلى لجنة جنوب أفريقيا لحقوق الإنسان التي يجوز لها الاستئناف إلى الشكاوى المتعلقة بالتمييز والتي أعدت لتكون في متناول الجميع دون حاجة إلى الاستئناف. وهناك أيضاً مبادرات خاصة باماكن العمل لحماية النساء والأشخاص ذوي الإعاقة من التمييز. وتضمن الحكومة أولاً وقبل كل شيء تحقيق المساواة في المجتمع عن طريق التدابير القانونية والسياسية، بما في ذلك فرص تقديم طلبات العمل والتمتع بمعاملة عدالة. وبالإضافة إلى ذلك، أنشئت اليلك إقراض لتنيسير الحصول على قروض سكن، بما في ذلك السكن المنخفض الكلفة، وفيما يخص الأسئلة والإدعاءات المتعلقة بالتعريب، قال الوفد إن جنوب أفريقيا قد صنفت على اتفاقية مناهضة التعريب واعتمدت سياسة لمنع التعريب، وعما يخص الأشخاص المحتاجين في مخافر الشرطة معاملة لائقة، بما في ذلك من خلال الأوامر الدائمة. والغرض من ذلك هو فرض اتخاذ خطوات سريعة حتى يتسمى لل مديرية المستقلة المعنية بالنظر في الشكاوى التحقيق في شكاوى التعريب وضمان المساعدة حفاظاً على سلامة المحتاجين. وقد شرع في اتباع نهج قائم على حقوق الإنسان من أجل تعزيز المساواة وذلك عن طريق وضع دوائر الشرطة تحت رقابة سلطات مدنية. وبالإضافة إلى ذلك، ثمة قانون ينص على تعين أفراد مستقلين لزيارة السجون وتقديم تقارير إلى المفتشية القضائية للسجون.

29- وردأً على الأسئلة المتعلقة بحرية التعبير وحقوق المدافعين عن حقوق الإنسان، أوضح الوفد أن ديمقراطية جنوب أفريقيا قامت بفضل نضال المدافعين عن حقوق الإنسان. والدستور يضم لكل شخص الحق في حرية التعبير والحق في التجمع السلمي وغير المسلح والاعتراض في الإضراب وفي تقييم العرائض. وكل شخص الحق في حرية التنقل وفي عدم التعرض للعنف بجميع أشكاله وفي السلامة منه، سواء أكان مصدره علماً أم خاصاً. وفي حين أن شرعة العدالة لا يمكن أن تشمل الدعاوى للحرب أو التحرير على العنف أو الحض على الكراهية بسبب الأصل جنوب أفريقيا تكسر الحق في حرية التعبير، فإن هذه الحرية لا يمكن أن تشمل الدعاوى للحرب أو التحرير على العنف أو الحض على الكراهية بسبب الأصل العرقي أو الإثنى أو نوع الجنس أو الدين، فكل ذلك يشكل تحريفاً على الحق الأدبي. وتنبيح القوانين ذات الصلة سبل انتصار مدنية أضاحيا خطاب الكراهية العنصرية. ويشمل الحق في حرية التعبير حرية الصحافة وغيرها من وسائل الإعلام، وقال الوفد أن وسائل الإعلام ليست مملوكة للدولة في جنوب أفريقيا. وفيما يخص الأسئلة المتعلقة باللاجئين، بين فيهما اللاجئون من زمبابوي، وأوضح الوفد أن القانون المتعلق باللاجئين لا يميز بين الجنسيات. وهناك عدد كبير من الزوار من غير اللاجئين الحقيقيين الذين يحاولون انتهاز الفرص التي تتيحها تدخلات الهجرة المختلفة الواسعة النطاق فيسبتون استخدام نظام الجلوء في جنوب أفريقيا ويقطدون طلبات الحصول على مركز اللاجئ. ومن النتائج الجانبية الخطيرة لذلك تعلّم نظام الجلوء بشكل خطير مما أدى إلى تأثير النظر في نحو 100 000 طلب. وقد اتخذت وزارة الداخلية إجراءات حازمة لمعالجة الوضع أدى إلى تقييد عدد الطلبات التي تتأثر بالنظر فيها إلى 8 طلبات في الوقت الراهن. ويجري حالياً إنشاء نظام متكامل ومنظور لتحديد اللاجئين بالاعتماد على علم الأحياء القياسي. وسيحول ذلك دون تكرار تراكم الملفات المتأخرة.

30- وفيما يخص الأسئلة المتعلقة بحصول المصابين بفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز على الخدمة، أشار الروف إلى أنه تناول هذه المسألة في بيته وأضاف بأنه تم تخصيص قدر كبير من الموارد لضمان تكافؤ فرص الوصول إلى مراقب وخدمت الرعاية الصحية بما يكفل الحصول على العلاج المناسب في حالة المرض.

أوضح الووف كذلك أن مسألة العقوبة الجنائية كانت قد طرحت على المحكمة الدستورية في عام 1995 في إطار القضية التي رفعتها والتي شكلت سابقة قضائية بارزة. وخلصت المحكمة إلى أن جملة القواعد بالسوط هو شكل من أشكال العقوبة يجرّدهم من إنسانيتهم، وهي لم تُثُب خرق الحقوق المكرسة في الدستور. وقد أدى هذا إلى سن قانون إلغاء العقوبة الجنائية في عام 1997. وتعتبر العقوبة الجنائية في جنوب أفريقيا ضرباً من ضروب المعاملة أو العقوبة المهينة واللاإنسانية ويعامل ممارسوها وفقاً للقانون الجنائي. وأوضح الووف كذلك أن نظام الفصل العنصري كان يستخدم التعذيب بصورة منهجة لبث الخوف في نفوس الأغلبية السوداء من سكان الأمة وترهيبها. وتم تناول مسألة التعذيب ضمن الإطار المؤسسي والتشريعي وكان التحدي يمكن في إلغاء جميع قوانين الأمن الداخلي التي كانت مخالفة لدستور جنوب أفريقيا. وفي عام 1996، ألغى 36 قانوناً. وكانت قوانين الملاحة تنص على جواز الاحتجاز بدون

محاكمة وعلى إجراءات إدارية شتى ضد وسائل الإعلام والمنظمات والمظاهرات والأشخاص. ويحضر دستور جنوب أفريقيا ممارسة التعذيب حتى اثناء حالة الطوارئ، وتعكف الحكومة حالياً على وضع الصيغة النهائية لمشروع قانون تجريم التعذيب الذي كان قد عُرض على المجتمع المدني للتعليق عليه والذي سيجرّم التعذيب وفقاً لاتفاقية مناهضة التعذيب. أما فيما يخص عمل لجنة الحقيقة والمصالحة، فقد قدم الووف معلومات تفيد بأن الدستور الانقلي لجمهوريّة جنوب أفريقيا الذي سُنَّ في عام 1993 قد مهد الطريق أمام فتح حوار بين الحكومة وحركات التحرير وأمام رفع الضرر عن هذه الأخيرة. وللجنة مكافحة بعد جلسات استماع شمل الفضائح التي ارتکبها نظام الفصل العنصري في الماضي وبمساعدة الأمة على التعافي والمصالحة. وقد منح العفو لا يزال يُمنح لمن يستحقه من ملتمسي العفو. كما تناولت اللجنة مسألة توفير وسائل الجبر والانتصاف للضحايا. وفيما يتعلق بالتعويض، دفع لما نسبته 90% في المائة من طالي التعويض 30 000 راند جنوب - أفريقيا. أما قضايا المتبقية البالغ عددها 650 قضية، فلم يتبن الفصل فيها بسبب وفاة الضحايا أو تذرع العثور عليهم. وقد تمت أولوية الحكومة في هذا السياق في ضمان انتقال سلس دون إراقة دماء، وإحداث قطيعة مع الماضي المؤلم وقيام أمّة جديدة عادلها الكرامة الإنسانية والمساواة. وقد اختتمت اللجنة عملها في عام 1999. وحدث تطورات إيجابية في مجال حماية النساء والأطفال مثل وضع

الذى يشير إلى التزام الأجهزة ذات الصلة في بتناول حقوق الضحايا. وقد وضع أيضاً عدد كبير من البرامج الرامية إلى مساعدة ضحايا الجريمة. ومن الأمثلة على ذلك انشاء محاكم الأسرة التي تتظر في المنازل عائلة غيرها وإنشاء أكثر من 60 محكمة متخصصة بالجرائم الجنسية توفر حماية خاصة لضحايا الاختلال في قضایاهم. وتودي مراكز ثؤثريلا للرعاية، التي تقدم دعماً اضافياً لضحايا الجريمة، دوراً متعدد الجوانب يتمثل في ضمان سلامه الضحايا الذين يوجهون تهمها، وتهيئة بيئه سليمه وآمنة لفحصهم وتزويدهم بالمشورة. وفي العام الماضي، بدأت جنوب أفريقيا تتفاعل منهجياً مع قطاع الأعمال وغيره من القطاعات السكانية بغية وضع نهج شامل وجامع إزاء إصلاح نظام القضاء الجنائي.

31- وأشارت باكستان بجنوب أفريقيا لإنشائها لجنة حقوق الإنسان ومكتب المدعي العام ولجنة تعزيز وحماية الجماعات الثقافية والدينية واللغوية، ولجنة المساواة بين الجنسين وللجنة الانتخابية المستقلة، وكل ما تبذله من جهود. وطلبت مزيداً من التفاصيل عن الجهود المبذولة لمحفظة اتفاقد قائم على التمييز العنصري وما نجم عنه من تحديات تتصل بالفقر، وطلبت مزيداً من المعلومات عما تبذله جنوب أفريقيا من جهود لمعالجة المسائل المتعلقة باللاجئين وبطالي اللجوء.

32- وأعربت المكسيك عن تقدیرها للجهود التي تبذلها جنوب أفريقيا من أجل إصلاح إطارها القانوني المحلي لحماية حقوق الإنسان، وهي تتمثل في التدابير المتخذة لمكافحة العزل والتمييز العنصريين بمعنيهما الواسعين والإلغاء عقوبة الإعدام، واعتبرت بوجاء جنوب أفريقيا بالتزاماتها بموجب مختلف الصكوك الدولية المتعلقة باللاجئين. إلا أن هناك تقارير شتى تتعلق بحالات إعادة مهاجرين وطالبي لجوء إلى بعض البلدان رغم وجود أسباب وجيهة للاعتقاد بأنهم قد يتعرضون فيها للتعذيب. وأوصت المكسيك جنوب أفريقيا بإنشاء أو تعزيز اليلت إجراءات المراقبة، بما في ذلك إجراءات الاعتراف بمركز اللاجئ وإجراءات ترحيل الأجانب وذلك بهدف ضمان الحق في جلسة استماع وبالتالي قطع الطريق على التجاوزات المكثنة والامتثال لمبدأ عدم الإعادة القسرية. وأشارت المكسيك كذلك إلى الجهود الكبيرة التي تبذلها حكومة جنوب أفريقيا في سبيل ضمان الحق في الصحة، ولا سيما الحملة التي شنتها مكافحة فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز. وطلبت المكسيك في هذا الصدد مزيداً من المعلومات عن الأقلية العرقية وعن التدابير المتخذة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز والحصول على الأدوية اللازمة للعلاج منه.

33- وطلبت أستراليا معلومات عن آراء جنوب أفريقيا فيما يتعلق بالمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والنهج الذي تتبعه حالياً ودعماً لها وأشارت إلى أنه توجد في جنوب أفريقيا مؤسسة تعمل وفقاً لمبادئ باريس. وأبدت أستراليا رغبتها في معرفةدور الذي تؤديه تلك المؤسسة في تعزيز حقوق الإنسان.

34- وأعربت الجزائر عن تقدیرها لاعتراف جنوب أفريقيا، في جملة أمور أخرى، بالحق في الحصول على الماء بوصفه حقاً من حقوق الإنسان وبالطريقة التي انتهجهها لإدراج الدن من الفقر في صلب السياسات والاستراتيجيات القطاعية ومخصصات الميزانية، وأعربت عن اعجابها بالإنجازات التي حققتها جنوب أفريقيا في توفير السكن لستة ملايين نسمة خلال فترة 12 سنة بفضل مسجد سجله أي بلد في العالم. وتود الجزائر التعلم من هذا الأداء القباسي طلبت مزيداً من التوضيحات في هذا الخصوص لأنها تواجه تحدياً مشابهاً. كما أشارت إلى تراجع معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز. وطلبت المكسيكي على نسخ العكسي على نطاق واسع، وأوصت بأن تكشف جنوب أفريقيا جهودها في هذا الصدد ضمن سياق ميثاق الصحة الوطنية، مع التركيز بصفة خاصة على المراهقين.

35- وأشارت غانا على جنوب أفريقيا لاتخاذها تدابير تشريعية عديدة ترمي إلى بناء مجتمع ديمقراطي ومتعدد الثقافات وأشارت بالجهود المبذولة في سبيل القضاء على العزل والتمييز العنصريين وفي سبيل تعزيز التشريعات والسياسات المتعلقة بالأطفال. وأشارت غانا إلى التحديات القائمة وحثت جنوب أفريقيا على مواصلة التصدي للعنف المنزلي والحالات المزعومة المتعلقة بسياسة معاملة غير المواطنين على يد الموظفين المكافئين بإنفاذ القوانين. وأشارت أيضاً إلى أن العزل لا يزال قائماً خاصاً فيما يتعلق بملكية والحصول على الخدمات الاجتماعية كالتعليم والصحة والسكن. وطلبت غانا مزيداً من المعلومات عن التدابير المحددة لتيسير تنفيذ الفلت المحروم بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

36- وأشارت سري لانكا إلى أن التناقض من مروءة نظام الفصل العنصري وتحقيق التنمية البشرية وإعمال جميع حقوق الإنسان هي أمور لا تزال تشكل تحديات كبيرة في جنوب أفريقيا. كما أشارت إلى أن جنوب أفريقيا قد أصبحت طرفاً في عدد من أهم معاهدات حقوق الإنسان، خاصةً منذ إرساء الديمقراطية في هذا البلد. وقالت إن مجموعة من المؤسسات والجهات الفاعلة في جنوب أفريقيا، ومن بينها المحاكم والبرلمان ولجنة جنوب أفريقيا لحقوق الإنسان ومنظمه المجتمع المدني، تطبق القانون الدولي لحقوق الإنسان. ويشكل تقصى القرارات عقبة أمام الجهود المبذولة من أجل تحسين نوعية الحكم وتوفير الخدمات بالمستويات المثلثة في ضوء التحديات الاجتماعية والاقتصادية التي يواجهها البلد. وطلبت سري لانكا معرفة الخطوات التي اتخذتها جنوب أفريقيا لمعالجة هذه المسألة وما نتقرّره على المجتمع الدولي من سبل لمعالجتها عن طريق التعاون الدولي.

37- وأشارت المانيا إلى أن الرعاية الصحية والعلاج إلى جانب الوقاية هي مجالات عمل مهمة فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز. وأشارت التدابير المزعزع اتخاذها من أجل ضمان حصول النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز على الرعاية الصحية والعلاج على قمة المساواة مع الرجال. وأشارت المانيا كذلك إلى ارتفاع معدلات الجريمة وطلبت معلومات عن التدابير التي تتوى الحكومة اتخاذها في سبيل تعزيز أمن المواطنين وزيادة حماية الفئات الضعيفة كالنساء والأطفال. ولاحظت المانيا أن دستور جنوب أفريقيا هو أحد الدستورات الأكثر تقدماً فيما يتعلق باتاحة الحصول على مياه الشرب المأمونة وأشارت إلى أن جنوب أفريقيا قد تمكن من زيادة عدد السكان الذين يحصلون على الماء بسهولة زيداً كبيرة. وأشارت المانيا عن كيفية الاستفادة من التموذج الجنوب - أفريقي بوصفه مثالاً على الممارسات الفاضل وعن مزايا اتباع نهج يقوم على أسس حقوق الإنسان في تناول مسألة الماء. وأشارت المانيا إلى أن جنوب أفريقيا قد وقعت على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والسياسية ولكنها لم تصدق عليه بعد وأوصتها بأن تفعل ذلك في أسرع وقت ممكن.

38- وأشارت نيوزيلندا إلى التقدّم الكبير المحرز في محاولة التصدّي للمظام المترتبة على مروءة نظام الفصل العنصري. وأشارت إلى أن جنوب أفريقيا قد تختلف عن تقديم العديد من التقارير إلى هيئات المعاهدات وأشارت عن أهم الواقع التي تواجه جنوب أفريقيا في هذا الصدد وعن الخطوات التي اتخذتها أو الخطط التي ستبتعها في سبيل التغلب على تلك الواقع. وأعربت نيوزيلندا عن رغبتها في معرفة ما إذا كانت جنوب أفريقيا قد تحدث آجالاً لتقديم تقاريرها إلى هيئات المعاهدات وما إذا كانت قد فكرت في إعداد وثيقة أساسية مشتركة. ورحبت نيوزيلندا بتعليق الوفد بشأن تقديم جنوب أفريقيا تقاريرها المتأخرة إلى هيئات المعاهدات وخاصةً تقاريرها الأولية خلال فترة عضويتها في مجلس حقوق الإنسان. ورحبت كذلك بأي تعليقات تقدّم بشأن التعاون التقني الذي قد تحتاجه جنوب أفريقيا من

39- وأشارت هولندا بستور جنوب إفريقيا الذي يوفر حماية قوية لحقوق الإنسان. ولكنها أشارت إلى أنه بالرغم من حماية الدستور لحقوق المرأة ومن اتخاذ بعض الإجراءات، فإنه من الضروري بذل مزيد من الجهد في سبيل منع العنف القائم على أساس نوع الجنس. وأوصت هولندا جنوب إفريقيا باتخاذ مزيد من التدابير لحماية النساء المعرضات لهذا العنف أو اللواتي تعرضن له بالفعل وبتفويض سبل الانتصاف لهن. وأشارت إلى تخول أعداد هائلة من المهاجرين إلى جنوب إفريقيا وأعربت عن رغبتها في معرفة المزيد عن الإجراءات والبرامج التي شُرع فيها بخصوص إدماج تلك المجموعات في المجتمع وعن توقيع جنوب إفريقيا بشأن مراعاة حقوق الإنسان في إطار هذه الجهات، على وجه التحديد.

40- وأشارت زيمبابوي إلى أن جنوب إفريقيا ما تزال تواجه تحديات شديدة في محاربة نظم الفصل العنصري الاستعماري. وقالت إنها تجد ما يشجعها في التدابير الملموسة المتخذة من أجل ضمان التمتع بالحق في السكن اللائق على الصعيد الوطني والإقليمي والم المحلي والتذليل الرامية إلى إنشاء نظام قانوني لإيجار السكن لصالح الفئات الضعيفة التي ليس يمكرون لها امتلاك مساكن، ولاحظت التقدم الكبير المحرز في قطاع الخدمات الصحية وفي ضمان الحق في التعليم. وأوصت زيمبابوي جنوب إفريقيا بتسريع عملية التصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، معتبرةً أن الدستور يُجيز فعلاً الاحتكام إلى القضاء بشأن هذه الحقوق. كما شجّعت جنوب إفريقيا على مواصلة سعيها إلى ضمان تمكن أفراد المجتمع المهمشين والذين كانوا محرومين في السابق من المشاركة في الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية على قدم المساواة مع غيرهم.

41- وأشارت موريتانيا إلى تدعيم الصكوك القانونية والمؤسسية المتعلقة بتعزيز حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا منذ انتهاء نظام الفصل العنصري، بما في ذلك في المجالات المدنية والسياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية. ورحبت موريتانيا بالتقدم المحرز في ميدان الصحة والتعليم وحرية التعبير والقضاء على الفقر. وأشارت عن التدابير المتخذة لمكافحة ظاهرة كره الآجانب المستمرة ضد مواطني دول أخرى حسبما نكرته لجنة القضاء على التمييز العنصري وأوصت بمواصلة وتنكيف الجهود المبذولة للقضاء على الفقر وعدم المساواة الاجتماعية.

42- واعترفت الدانمرك بالطائفة الواسعة من التحسينات التي حققتها جنوب إفريقيا في مجال حقوق الإنسان منذ انتهاء نظام الفصل العنصري. وفي ضوء الادعاءات المتواصلة بجحود أفعال تعذيب ومعاملة قاسية ولا إنسانية ومهينة على يد قوات الأمن، فقد أطلقت الدانمرك علماً على النحو الواجب بالمعلومات التي قدمتها جنوب إفريقيا والتي تفيد بأنه سيتم ادراج التعذيب كجريمة محددة في القانون الجنائي لجنوب إفريقيا وفق ما تقتضيه اتفاقية مناهضة التعذيب. وحثت الدانمرك جنوب إفريقيا على أن تتعدّل، وفقاً لتصريحات لجنة مناهضة التعذيب، التشریعات المناسبة في تاريخ مبكر وطلبت من الوف تقديم توضیحات بشأن التدابير الملموسة التي تعزم الحكومة اتخاذها لوقف الحالات المبلغ عنها فيما يتصل بالاستخدام المنهجي للتعذيب.

43- ورحبت فرنسا بالجهود المبذولة وبالتقدم المحرز في السنوات الأخيرة في مجال تعزيز حقوق الإنسان، بما فيها الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والحقوق المدنية والسياسية. ولاحظت فرنسا كذلك أن جنوب إفريقيا قد أصبحت على مدى السنين الأخيرة قلباً هاماً جاذباً للمهاجرين وأطلقت مزيداً من التوضیحات في هذا الشأن وسألت عن الكيفية التي تضمن بها حقوق المهاجرين وأو طالبي اللجوء. وأوصت فرنسا أيضاً جنوب إفريقيا بالتوقيع على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاعتداء القسري وبالتصديق عليها.

44- وأشارت الجماهيرية العربية الليبية إلى كون جنوب إفريقيا من البلدان التي صدّقت على أغليّة اتفاقيات حقوق الإنسان الدولية وإلى كونها أيضاً قد فتحت أبوابها أمام جميع المكاففين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة دائمةً إياهم لزيارتها. وقد عانت جنوب إفريقيا من وطأة نظام الفصل العنصري، غير أنه بعد قيامها كدولة ديمقراطية أصبح كل مواطن من مواطنها يمتنع بالحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية. وفي مجال التعليم، لاحظت اليونيسف أن جنوب إفريقيا على وشك تحقيق هدف تعليم الإناثي للجميع والمساواة بين البنين والبنات. وسألت الجماهيرية عن التدابير التي تتخذها جنوب إفريقيا من أجل التوصل إلى نهج تعليمي جيد وجيد لصالح جميع الأطفال.

45- ورحبت فلسطين بالجهود التي تبذلها جنوب إفريقيا وأشارت إلى دورها القبلي في مجال حقوق الإنسان. كما أشارت إلى المجهود التي تبذلها جنوب إفريقيا بغية التخلص من موروث حقبة التمييز العنصري وحماية حقوق الإنسان لجميع المواطنين دون تمييز، بما فيها الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والحق في التنمية وكذا الحقوق المدنية والسياسية. وأشارت فلسطين إلى الإنجازات البارزة التي حققتها جنوب إفريقيا في تحقيق المساواة للنساء ونكافؤ فرص العمل والتعليم والأمن الغذائي، كما أشارت إلى التحديات التي تواجهها في مجال الصحة. ولاحظت افتتاح جنوب إفريقيا على جميع المكاففين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة ودورها الحيوى في تسوية المنازعات وفي حفظ السلام.

46- واعترفت بوتسوانا بالإنجازات العديدة التي حققتها جنوب إفريقيا في تعزيز وحماية حقوق الإنسان لا سيما بعد الانتقال الشاق من عهد نظام الفصل العنصري. وأشارت على جنوب إفريقيا إلى إقامة إطار عمل مؤسسي وهنّأتها على جهودها المتواصلة في مختلف القطاعات من أجل تحقيق المساواة. وقالت إن سجل جنوب إفريقيا الحاصل في مجال تعزيز المساواة بين الجنسين هو مصدر إلهام للمنطقة دون الإقليمية، وإن ما تبذله جنوب إفريقيا من جهود في سبيل الوفاء بالتزاماتها الدولية يستحق الثناء كما أن تعاونها مع المكاففين بولايات في مجال حقوق الإنسان هو مصدر إلهام للجميع.

47- وأجل وف جنوب إفريقيا عن الأسئلة المتعلقة بتحسين الوضع الاجتماعي والاقتصادي وأشار إلى ما أُنجز من إصلاحات وما تُؤخذ من تدابير من أجل إعادة توزيع الثروة، إلى جانب مختلف السياسات الرامية إلى تحسين مستوى معيشة جميع السكان. وشدد على أنه بدون تدخلات الدولة الهدافة إلى التصدي مباشرةً لأوجه عدم المساواة التاريخية في جنوب إفريقيا، لن يتتسنى تحقيق النمو الاقتصادي. كما أشار إلى برنامج إعادة الإعمار والتعمير وإلى مبادرة النمو السريع والمتوازن لجنوب إفريقيا التي تشمل على برنامج لبناء المهاارات. وفي الفترة الأخيرة، أصبح القانون العربيق الفاعلة لتمكين السود اقتصادياً يشكل أحد أهم العوامل المحددة للتغيير في المجال الاقتصادي. وقد شهدت جنوب إفريقيا تناحر مواقف تمكين السود في تلك الشركات المتزمرة بتلك المواقف نمواً هائلاً منذ عام 1994 عندما تم إدراج أول اتحاد شركات مملوكة للسود في بورصة جوهانسبرغ. وتحظى هذه الشركات بثنيل جيد في الأوساط المالية ووسائل الإعلام والأنشطة الحرجية، وما إلى ذلك. وكرر الوفد قوله بأن تدخل الدولة كثيراً ما يكون ضرورياً من أجل تصحيح أوجه عدم المساواة.

48- أما بشن فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز وزيادة فرص الحصول على العلاج، فقد أوضح الوفد أن الحكومة قد وضعت لواحة لتسخير الأدوية في عام 2004 الذي تجّعل النساء في متداول الجميع. وقد طعن في تلك النظم برمهة أمام المحاكم التي قضت ب بالإبقاء عليه. وتسهل لواحة التشغيل تلك الحصول على الأدوية بأسعار رخيصة ومستساعدة في توفير أنظمة العلاج للمحتاجين. وتجرى الحكومة عمليات تقييم سنوية لمعرفة مدى انتشار فيروس نقص المناعة البشرية في صفوف السكان. وتشير دراسة حديثة إلى تراجع معدلات الإصابة بفيروس في صفوف الشباب، مما يدل على أن البرامج الوقائية قد بدأت تخطي بالغين. وفيما يتعلق بمسائل السكن، أوضح الوفد أن 15 في المائة من السكان كانوا قبل عام 1994 يشغلون كل الأرضي تقريباً (حتى 87 في المائة) وكان ذلك يعني أن ظاهرة التشرد كانت مرتبطة بـ عدم ملكية الأرضي. وبالتالي فقد كان من الضروري تنفيذ مجموعة من القوانين من أجل معالجة مسألة الإصلاح الزراعي. وتتميز جنوب إفريقيا بتوفر حماية دستورية قوية وقوانين تمنع عملية الإخلاء غير القانونية وتتيح لضحايا الإخلاء غير القانوني إمكانية اللجوء إلى القضاء. وقد تناول الوفد هذا الأمر بالأشد في البين الذي أليه سابقاً. وقد أقرت وزارة الداخلية بأن كره الآجانب أصبح يمثل مشكلة تستدعي الاهتمام. وأشارت وحدة مكافحة ظاهرة كره الآجانب بالاشتراك مع أصحاب مصلحة آخرين وتم تحديد ولابنها بموجب قانون الهجرة صيغته المعدلة الذي ينص على أنه يجب على جنوب إفريقيا، فيما يخص المهاجرين، أن تعرّز تقافة تقوم على حقوق الإنسان في أوساط الحكومة والمجتمع المدني وذلك في إطار النهج الذي تتبّعه في مجال مراقبة الهجرة. وفي هذا الصدد، قال الوفد إن الحكومة قد شرعت في تنفيذ برامج تدريبية شتى للموظفين الذين يتعلمون مع اللاجئين والمهاجرين. وقد اتّخذت تدابير تسهيل وتبسيط إصدار تراخيص الإقامة الدائمة والمؤقتة لمن يحق لهم الحصول عليها واكشف حالات الآجانب المقيمين بصورة غير قانونية وترحيلهم، مثّلماً يحدث في أكثر البلدان تقدماً.

49- وأشار الوفد إلى أن جنوب إفريقيا في طريقها إلى تحقيق الهدف الثاني من الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام 2015. فالدستور يضمن لكل شخص الحق في التعليم الأساسي، بما في ذلك التعليم الأساسي للذكور ومرار حل تعليمهم الأخرى، وهو ما يجب على الدولة أن تجعله متاحاً ومتيسراً بالترتيب عن طريق اتخاذ تدابير معقولة. وقد خطت جنوب إفريقيا خطوات كبيرة على طريق زيادة فرص التعليم للفئات التي كانت محرومة في السابق ولا سيما السود الجنوب - إفريقيون.

وينصوص نحو 5.4 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي للتعليم، أصبحت جنوب إفريقيا سجل أحد أعلى معدلات الاستثمار الحكومي في التعليم على صعيد العالم. أما التعليم الجامعي فهو خاضع للرسوم ولكن المساعدة تقتصر على طرفي الخطبة الوطنية لتقديم المعونة المالية للطلبة الجامعيين، التي تثقل ما يزيد عن مليارات في السنة. وإذا حقق الطالب أداء جيداً، يمكن تحويل جزء من الفرض إلى منحة. فيما يخص الحقوق الإنجابية للمرأة، أشار الوفد إلى أن النساء حقن التام، بموجب القانون، في اختيار القرارات التي تتعلق بجسدهن. وأوضح أن القانون المتغلب بخيار إنهاء الحمل يمنح المرأة حرية الاختيار حسب ظروفها الخاصة. أما فيما يتعلق بمسألة تقديم التقارير إلى هيئات المعاهدات، فقد أوضح الوفد أنه لا يوجد عائق سياسي يحول دون إعداد تلك التقارير بل إن العائق يتمثل في كون إعدادها يتطلب جهداً كبيراً. وقال إن جنوب إفريقيا تبحث عن سبل لإعداد تلك التقارير على النحو الأمثل. فيما يخص التصديق على المعاهدات، أكد الوفد أنه قد وضع قائمة بالstocks التي بلغت مرحلة التوقيع والتصديق وأن جنوب إفريقيا ستغير الفريق العامل بالstock الذي ستصبح طرفاً فيها عند تقديم تقريرها بعد أربع سنوات. وقال الوفد أيضاً إنه قد أحاط علمًا بالتوصيات الإيجابية الصادرة عن دول كانت قد أجهت تحديت مشابهة في الماضي.

50- وأعربت تونس عن تقدّمها لجنوب إفريقيا وقالت إن النهج الذي تتبعه في مجال حقوق الإنسان هو مصدر إلهام لها. ولاحظت تونس باهتمام التقرير الوطني الذي يضم عرضاً مفصلاً للstocks المعتمدة في مختلف المجالات من أجل حماية حقوق الإنسان. وأشارت تونس على جنوب إفريقيا لما حققته من إنجازات هامة خاصة في ميدان التعليم الذي شهد تطوراً لافتاً، ولما قامت به من أنشطة خاصة لصالح الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة وأضمن المساواة في مجال التعليم. وطلبت تونس مزيداً من المعلومات عن هذه الميدانين وأوصت جنوب إفريقيا بمواصلة جهودها لتعزيز الحقوق المتعلقة بالتعليم وبإلاع اهتمام خاص لإدامة ونشر ثقافة حقوق الإنسان في صفوف الشباب كجزء من برنامجها التعليمي والتربوي.

51- ونوهت البرازيل بالإنجازات التي حققتها جنوب إفريقيا في التغلب على التحيّل الكبيرة التي فرضها تاريخ البلد الفريد من نوعه، خاصة بعد أن أمضى سنوات طويلة في ظل التمييز العنصري المؤسسي وتحت نظام الفصل العنصري. وأشارت البرازيل إلى التزامات جنوب إفريقيا إزاء حقوق الإنسان وشددت على الإنجازات المحققة في مجال الحماية من التمييز العنصري وقالت إنها توقع مساهمة كبيرة من جنوب إفريقيا في عملية التحضر لمورث ديربان الاستعراضي. وأشارت البرازيل أيضاً على جنوب إفريقيا لما أبدته من عزم سياسي لمواجهة التحديات المتعلقة بحقوق الإنسان ولكنها أعربت عن قلقها فيما يخص تعزيز الحق في الصحة وحقوق المرأة. وفي هذا السياق، طرح سؤالاً محدداً بشأن الكيفية التي تقمّ بها جنوب إفريقيا السياسات التي تتبّعها في مجال الوقاية من الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسياسات أو التدابير التي اعتمدت لتعزيز حقوق المرأة وخاصة حقوقها الإيجابية. كما أوصت البرازيل جنوب إفريقيا بأن تنظر في التصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وعلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب.

52- وأشار السودان إلى أن التخلص من نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا هو مصدر فخر وأن الانتقال إلى مجتمع يحقق اتساعاً قد تتحقق بفضل إصرار وتصميم شعب جنوب إفريقيا في ما بذله من جهود. وأشارت السودان على جنوب إفريقيا لما بذله من جهود في تخفيض معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وأعرب عن افتخاره بأنه لا يمكن اعمال الحقوق الاقتصادية بمختلف أشكالها إلا من خلال التعاون الدولي لا سيما بين البلدان النامية والبلدان النامية تحت مظلة الأمم المتحدة وبرامجهما وخصوصاً من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وبالنظر إلى الدور القيادي الذي تؤديه جنوب إفريقيا على الصعيدين الإقليمي والدولي، فقد أوصتها السودان بإلاع اهتماماً خاصة لدور التعاون الدولي في التمتع بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، كما أوصتها بان شاطرها في هذا المجال. وأشار السودان كذلك إلى التحديات التي تواجهها جنوب إفريقيا في مجال حقوقها الإيجابية. كما أوصت جنوب إفريقيا بأن تنظر في هذا الصدد.

53- وأشارت زامبيا بجنوب إفريقيا للخطوات الهامة التي خطّها هذا البلد في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان لا سيما بالنظر إلى تاريخه في ظل نظام الفصل العنصري. وأشارت زامبيا إلى الخطوات الإيجابية التي خطّتها جنوب إفريقيا في مجال حقوق الإنسان وشملت إنشاء لجنة جنوب إفريقيا لحقوق الإنسان ووضع دستور وطني يستوفي متطلبات الحقوق المدنية والسياسية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية؛ وإنشاء محكمة مختصة بالجرائم الجنسية؛ وإنشاء محكمة مختصة بقضايا المساواة بتيسير الوصول إليها المتوسطي الحال من مواطنى جنوب إفريقيا الذين لا يمكنهم الالستعنة بمحام، وسن قانون تعزيز فرص الحصول على المعلومات. وأشارت زامبيا كذلك إلى التحديات التي تواجهها جنوب إفريقيا فيما يخص فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وتوفير خدمات الرعاية الصحية المتنيسة والجيدة، فضلاً عن مسألة اكتظاظ السجون. وفي هذا الصدد، حثّت زامبيا جنوب إفريقيا على مواصلة جهودها للوفاء بالتزاماتها الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان عن طريق مواصلة تنفيذ ما وضعته من برامج لهذا الغرض.

54- وأشارت الهند إلى أن بروز جنوب إفريقيا كديمقراطية مكتملة لديها الالتزام ثابت بالمبادئ والمثل الديمقراطية هو مصدر إلهام للآخرين، وأشارت جنوب إفريقيا لأنها قد حققت ذلك عن طريق المحافظة على طابع التنوع الثقافي والتعددية في المجتمع وتعزيزه. وأشارت الهند أيضاً إلى أن التعليم يشكل وسيلة من أقوى الوسائل المستخدمة لإحداث التغيير الاجتماعي وتهيئة السبيل لتحقيق التقدم الاقتصادي. وفي هذا الصدد، وأشارت الهند باهتمام إلى أن جنوب إفريقيا في طريقها نحو تحقيق الهدف الثاني من الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام 2015. وفي هذا الصدد، أعربت الهند عن اهتمامها بما قدمه الوفد من معلومات عن الخطوات المتخذة أو المزمع اتخاذها من أجل تعزيز تعميم التعليم الابتدائي وخاصة في صفوف شرائح المجتمع المحرومة.

55- وأشارت نيجيريا إلى تاريخ جنوب إفريقيا الاستثنائي في ظل نظام الفصل العنصري. وأشارت بالخطوط الجوية بالشأن التي حققها جنوب إفريقيا من أجل ضيافة أكثر من 300 سنة من سيطرة الاستعمار ونظام الفصل العنصري. وأشارت بالخطوط الجوية بالشأن التي حققها جنوب إفريقيا منذ عام 1994 من أجل تغيير الدولة وإعادة توزيع الموارد بشكل يتيح تمتّع جميع المواطنين بالمساواة في الحقوق ويحقق المساواة في الخدمات للجميع. وأشارت نيجيريا كذلك إلى التحديات الجديدة التي لا تزال جنوب إفريقيا تواجهها في مجالات كالسكن، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والبطالة، غير أنها أعربت عن تفتقها في أن جنوب إفريقيا ستتجه في التغلب على تلك التحديات. وفي هذا الشأن، حثّت نيجيريا المجتمع الدولي على تقديم الدعم لجنوب إفريقيا من أجل التغلب على النتائج الطبيعية لنظام الفصل العنصري. كما حثّت نيجيريا سلطات جنوب إفريقيا على مواصلة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية لمواطنيها بغية القضاء على الفقر وبالتالي بلوغ أهداف أخرى من الأهداف الإنمائية للألفية. ودعت نيجيريا المجتمع الدولي أيضاً إلى مواصلة تقديم المساعدة الضرورية لجنوب إفريقيا من أجل تحقيق تلك الأهداف والغايات.

56- وأشارت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية إلى أن دستور جنوب إفريقيا الليبرالي يوفر بنية مؤسسية قوية لحماية حقوق الإنسان والدفاع عنها. وقالت إن الفرصة سانحة أمام جنوب إفريقيا لكي تطلع غيرها من البلدان على ممارستها التي حققها جنوب إفريقيا من حيث تحسين حالة حقوق الإنسان في جميع بلدان العالم، بما في ذلك المنطقة التي توجد فيها. وأشارت المملكة المتحدة إلى أن جنوب إفريقيا قد وقعت على معظم stocks الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان وإلى أنها قد أحرزت تقدماً جيداً على درب التصديق عليها. كما شارت إلى الرد على سؤالها بخصوص التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وأوصت جنوب إفريقيا، في هذا السياق، بالتصديق عليه في أقرب فرصة. وأشارت المملكة المتحدة أيضاً إلى أن جنوب إفريقيا تستحق أن يعترف لها بالفضل لما حققه من تقدماً في محو آثار نظام الفصل العنصري. واعترفت بالتحديات العديدة التي يجب على جنوب إفريقيا مواجهتها، كالفقر وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والفساد. وشددت المملكة المتحدة على أنها تدعم عمل جنوب إفريقيا في تلك المجالات عن طريق عدد من المشاريع التي تقدم الدعم للشباب في المجتمعات المحلية المحرومة. وهلّت جنوب إفريقيا على الموقف التقديمي الذي تتفق مملانياً حول حقوق المثليات والمثليات ومزدوجي الميول الجنسية والتحولين جنسياً وأشارت بدورها القيادي في هذا المجال. وفي هذا الصدد، أوصت المملكة المتحدة جنوب إفريقيا بمواصلة تعزيز وحماية حق جميع الأشخاص في التمتع بالمساواة دون تمييز قائم على أساس الميول الجنسية، وذلك على الصعيدين الوطني والدولي معاً.

57- وأشارت بلجيكا إلى الإنجازات الهامة التي حققتها جنوب إفريقيا في مجال حقوق الإنسان ولا سيما في مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. كما رحبت بالالتزام جنوب إفريقيا بتقديم تقريرها إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري وبوضع خطة عمل وطنية لتنفيذ اعلان وبرنامج عمل ديريان. وفي هذا الصدد، طلبت بلجيكا معلومات إضافية عن تنفيذ تلك الالتزامات التي قالت إنها تستحق بالتأكيد أن يسلط عليها الضوء في استنتاجات وتصنيفات هذا التقرير. ورحب بلجيكا أيضاً بالتقدم الذي أحرزته جنوب إفريقيا بن حظرتها، في دستورها، جميع أنواع التمييز القائمة على أساس الميول الجنسية. وحسب المعلومات التي قدمها ممثلو المجتمع المدني والواردة في التقرير الموجز لإسهامات أصحاب المصلحة، فإن هذه الفتنة من السكان لا تزال مع ذلك فتنة ضعيفة. وأشارت بلجيكا إلى أن لجنة جنوب إفريقيا لحقوق الإنسان قد وضعت برنامج عمل لمكافحة جرائم الكراهية التي تُرتكب في حق هذه الفتنة من السكان، وطلبت معلومات إضافية عن تنفيذ هذا البرنامج.

وأوصت بلجيكا جنوب إفريقيا بزيادة جهودها الرامية إلى إنشاء آلية وسلطة حتى توفر سبل انتصاف متيسرة وسريعة لضحايا التمييز القائم على أسس الميول الجنسية. كما أوصتها ببذل جهود في مجال التوعية في أوسع نطاق مكافحة ذلك الأشكال من التمييز.

58- وأشارت سويسرا إلى الإنذارات المثيرة للإعجل التي حقوقها جنوب إفريقيا في ظل مجتمعها демократي والمتحدد الثقافت وأشارت إلى أنه بعد أربعة عقود من نظام الفصل العنصري، أصبح القضاء على التمييز الأسلي الذي تقوم عليه جنوب إفريقيا. كما لاحظت سويسرا أن لجنة القضاء على التمييز العنصري قد رحبت بالتدابير الخاصة التي اتخذت لمكافحة آثار التمييز غير أنها شارت أيضاً إلى استمرار وجود ظاهرة العنصرية وكراهة الأجانب. وفي هذا الشأن، طلبت سويسرا معلومات إضافية بخصوص آية حملات نظمتها جنوب إفريقيا للحد من ظاهرة كره الأجانب. وأعربت عن رغبتها في معرفة ما إذا كان قد تم تقييم آثر تلك الحملات. وأشارت كذلك إلى أن أحد التحديات التي لا يزال على جنوب إفريقيا موجودة هي تباين في العنف الذي يمارس ضد النساء والأطفال. ولاحظت بقلق ارتفاع عدد حالات الاعتصاب وبخاصة اعتصاب الأطفال، وانخفض عدد الإجراءات القانونية المتعلقة بشكاوى الاعتصاب. ولذلك فقد أوصت سويسرا جنوب إفريقيا على بذل كل ما في وسعها من أجل ضمان تفعيل القانون الجنائي فيما يتعلق بالجرائم الجنسية وذلك في أقرب وقت ممكن. وأبدت سويسرا أيضاً اهتماماً بمعرفة التدابير المختلفة لجنة مناهضة التعذيب الداعية إلى اتخاذ جميع التدابير الضرورية لمنع مكافحة العنف ضد النساء والأطفال والمعاقبة عليه. وحثت سويسرا جنوب إفريقيا على بذل كل ما في وسعها من أجل ضمان تفعيل القانون الجنائي فيما يتعلق بالجرائم الجنسية وذلك في أقرب وقت ممكن. وأبدت سويسرا أيضاً اهتماماً بمعرفة التدابير المختلفة بهدف توعية السكان بمنع هذا النوع من العنف في المجتمع وفي المدارس أيضاً.

59- وأثبتت رومانيا على الجهد الهائلة التي بذلتها جنوب إفريقيا لإصلاح التشريعات من أجل إثبات جميع الحقوق المنصوص عليها في الدستور ولا سيما فيما يخص المساواة وعم التمييز بوصفهما عنصراً محورياً في توطيد دعائم الديمقراطية الدستورية في جنوب إفريقيا. وفي حين هنلت رومانيا جنوب إفريقيا على إنجازاتها في مجال تعزيز الحق في السكن اللائق، فقد طلبت معلومات إضافية عن نتائج التعديلات التي اتخذت على قانون منع الإخلاء غير القانوني لعام 1998 الذي يجري حالياً استعراضه في البرلمان. وسألت رومانيا كذلك عما إذا كانت سلطات جنوب إفريقيا تدرك النتائج المتربعة على التشريعات التي سُنت مؤخراً فيإقليم "كرازو" ناتال" بشأن القضاء على المستقطنات وأثارها على ارتفاع عدد إجراءات الإخلاء. وبينما أشادت رومانيا باعتماد سلطات جنوب إفريقيا سياسات في مجال الصحة العامة واتخاذها تدابير لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، فقد أوصت جنوب إفريقيا باتخاذ مزيد من التدابير للقضاء على الحواجز التمييزية التي تحول دون حصول الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز على الخدمات الصحية. كما أوصت رومانيا جنوب إفريقيا بأن تتظر في تسريع عملية التصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وعلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب.

60- وأشار الأردن بجنوب إفريقيا لما بذله من جهود متواصلة لتحسين حالة حقوق الإنسان التي شكلت أداة لانتقال الناجح والسلمي من نظام الفصل العنصري إلى مجتمع يمقرطى ومتحدد الثقافت، وما يرتبط به لجنة الحقيقة والمصالحة من عمل. كما أشار الأردن بانضمام جنوب إفريقيا إلى عدد كبير من الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والمكمّلة بطار شرعي ومؤسسي يشمل إنشاء لجنة جنوب إفريقيا لحقوق الإنسان. وأشار الأردن أيضاً إلى كون جنوب إفريقيا تستضيف المكتب الإقليمي للمفوضية السامية لحقوق الإنسان في منطقة الجنوب الأفريقي، مما يدل على صدق ارادتها السياسية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا والمنطقة كلها. وشدد الأردن كذلك على أن جنوب إفريقيا، نظراً لتجربتها الفريدة في مكافحة العنصرية وكراهة الأجانب، مؤهلة أدبياً وسياسياً للاضطلاع بدور رائد على الصعيدين الإقليمي والعالمي في تعزيز التسامح والتعايش بين الأقلية والآية الدينية. وبالتالي فقد أوصى الأردن جنوب إفريقيا بأن تنتهي في ترتيب لمجلس حقوق الإنسان الاطلاع على بعضٍ من مبادراتها في هذا الصدد كمثال على تفاهم الممارست الفاضل.

61- ونوهت جمهورية ترانزانيا المتحدة بما قامت به جنوب إفريقيا لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في أمّة متعددة الثقافت شهدت ديناميات تاريخية متعددة. وأشارت ترانزانيا إلى إداء جنوب إفريقيا وإلى الجهد الذي بذلتها في مجال حقوق الإنسان. كما أشادت إلى التحديات الهائلة التي تعيق إعمال جميع حقوق الإنسان، وخاصة تلك التحديات الناشئة عن مخلفات الماضي. ورحب ترانزانيا بالصراحة والشمولية اللتين اتسم بها إعداد التقرير الوطني، وبالمعلومات التي قدمها عدد كبير من أصحاب المصلحة. ولاحظت بارتياح أيضاً الخطوات التي اتخذتها جنوب إفريقيا من أجل الوفاء بالالتزامات الناشئة عن المعاهدات الإقليمية والدولية في مجال حقوق الإنسان. كما أشارت إلى أن جنوب إفريقيا تعتزم التوقيع والتصديق على عدد من الصكوك الدولية الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان. وفي هذا الصدد، استقرت ترانزانيا على تصديق جنوب إفريقيا على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

62- وأشارت إندونيسيا بالعملية الجارية المتمثلة في تصديق جنوب إفريقيا على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والثقافية والاجتماعية والدولية لحماية حقوق العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، والبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب. وقالت إن جنوب إفريقيا بلد استطاع التخلص من مخلفات مضيئ المؤلم وبناء ديمقراطية حديثة شكل في حد ذاتها نموذجاً استثنائياً. وأشارت إندونيسيا إلى أن دستور جنوب إفريقيا يوفر ضمانات للحرثيات الأساسية. وفيما يتعلق بالحقوق الاجتماعية والثقافية، أشارت إندونيسيا إلى أن جنوب إفريقيا ما فتئت تتفقد بهمة استراتيجيات لتوفير مزيد من المسكن وخدمات الرعاية الصحية وتبسيط الحصول عليهم إلى جانب المساواة بين النساء والرجال وتمكين النساء والمعوقين في مكان العمل، وأضافت إندونيسيا أن جنوب إفريقيا لا تزال في مقدمة البلدان التي تسعى إلى مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في إفريقيا. وأشارت بإعمال جنوب إفريقيا المتواصل والتاريخي لحقوق الإنسان بواسطة آلية مؤسسات وطنية كلجنة إصلاح القوانين ولجنة جنوب إفريقيا لحقوق الإنسان. وطلبت إندونيسيا معلومات عن الاستراتيجيات التي تتبعها جنوب إفريقيا للنهوض بالتعليم وتيسير الحصول على خدمات الرعاية الصحية.

63- وأشارت بنغلاديش إلى الصورة المشجعة التي تظهر بها حالة حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا كما يصفها التقرير. وأشارت كذلك إلى كفاح جنوب إفريقيا ضد نظام الفصل العنصري وإلى تحولها إلى مجتمع يمقرطى وغير تميزي. كما لاحظت أن جنوب إفريقيا قد اعتمدت عدداً كبيراً من الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان ودستوراً جديداً وإطاراً قانونياً، مما يدل على التزام واضح بتعزيز وحماية حقوق الإنسان. وأشارت بنغلاديش بجنوب إفريقيا لاعتراضها بالصعوبات التي تواجهها في ضمان تمنع جميع مواطناتها تمعناً فعلياً بمحاربة مشكلة الفقر وانعدام الأمان الاجتماعي وفيروس نقص الأوجه عدم المساواة، وأشارت بنغلاديش في هذا الصدد إلى أن جنوب إفريقيا قد بذلت جهوداً من أجل معالجة مشكلة الفقر وانعدام الأمان الاجتماعي وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. كما أشارت إلى أنه من المتوقع تحقيق هدف تعليم التعليم الابتدائي بحلول عام 2015. وبينما أشارت بنغلاديش إلى أن جنوب إفريقيا قد حققت المساواة بين الجنسين، فقد طلبت معلومات إضافية بخصوص ما أعربت عنه لجنة حقوق الطفل من شواغل حيال استمرار عدم تكافؤ فرص التعليم في بعض أنحاء البلاد.

64- وأشارت جمهورية إيران الإسلامية إلى الالتزام القوي والنهج الإيجابي اللذين أظهرتهما جنوب إفريقيا، وأشارت بجهودها الكبيرة وبتدابيرها البناءة لتعزيز وحماية حقوق الإنسان. كما أشارت إلى كفاح مواطني جنوب إفريقيا الطويل خلال فترة نظام الفصل العنصري من أجل تحقيق العدالة الاجتماعية وإعمال حقوق الإنسان والحرثيات الأساسية. وأشارت إيران باهتمام وتقدير إلى مختلف التدابير والمبادرات التي اتخذتها جنوب إفريقيا بغرض إعمال الحقوق المدنية والسياسية وكذلك حقوق الاقتصاد والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية. وطلبت معلومات إضافية عن التدابير التي اتخذتها جنوب إفريقيا للقضاء على الفقر ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. كما أشارت إلى كون جنوب إفريقيا قد تعبّت في عام 2007، في جملة أمور أخرى، بوضع خطة عمل وطنيّة مكرّسة حسراً لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري، وفق ما هو مطلوب في إعلان وبرنامج عمل ديربان. وطلبت إيران معلومات إضافية عن خطة العمل الوطنية تلك.

65- وفيما يتعلق بمسألة عمليات الإخلاء غير القانونية، أجبت جنوب إفريقيا بل لدتها حماية دستورية قوية وتشريعات قائمة تمنع عمليات الإخلاء غير القانونية وتنبيح لضحايا تلك العمليات سبيل الطعن القانوني. وأشارت إلى أن مكمّين هامّين صدران مؤخرًا قد أكدَا بوضوح على أنه من واجب الدولة توفير السكن للأشخاص الذين يمرون بظروف تبعث على اليأس ووضع خطة للتصدي لحالات الطوارئ، وأنه لا يجوز طرد الناس من منازلهم ما لم يتوفّر لهم مأوى بديل. وقد رحّبت جنوب إفريقيا بهذه التدابير واتخذت بالفعل خطوات لتنفيذها. ومن المؤسف حدوث عمليات إخلاء خالفة للقواعد القانونية. غير أن عمليات إعادة توطن قد تمت بمشاركة الدولة استناداً فيها إلى أحكام قضائية أو تم التفاوض عليها مع المجتمعات المحلية المتضررة. وقد نشّلت شرطة جديدة وهادفة بين وزارة السكن والمصارف والتوانز المالية ستمكن من توفير مبلغ 42 مليار راند جنوب إفريقيا في عام 2008 لتتمويل توفير السكن المخالف للكفالة، وهي شرطة ستتعالج بعضاً من تلك الشواغل. وبخصوص السؤال المتعلق بما إذا كانت جنوب إفريقيا على علم بالتشريعات التي سُنت حديثاً فيما يتعلق ببرنامج "كرازو" ناتال، شدد الوف مجدداً على أن حكومة جنوب إفريقيا تعمل على ثلاثة صعد هي الصعيد الوطني والصعيد الإقليمي والصعيد المحلي وعلى أن برامج العمل والتدايير التشريعية المتداة على تلك الأصعدة

تعرض جميعها على مجلس الوزراء والبرلمان. وقال إن سلطات جنوب أفريقيا على علم تمام بكل تشريع يُسن داخل إقليمها. أما بشأن مسألة عدم المساواة في الحصول على خدمات الرعاية الصحية، فقد أكدت رئيسة الوفد مجدداً أن توفير خدمات الرعاية الصحية المجانية للأشخاص الذين ليس بمحظوظون بهم يدفع ثمنها في سوق القطاع الخاص، بينهم النساء والأطفال، كل من بين الشروط التي طلب تحقيقها في عام 1994، عندما تسلم الرئيس مانديلا مقايد الحكم. وأبرزت بالذات أن الحصول على خدمات الرعاية الصحية لا يُسمّ في حد ذاته بضم المساواة بين الرجال والنساء. وأوضح أنه عندما أصدرت جنوب أفريقيا قانوناً من أجل تيسير الحصول على الأدوية بشمن زهيد في السوق العالمية، قالت شركت صناعة الأدوية التي توجد مقارها في البلدان المتقدمة بمقاضاة الرئيس مانديلا ولم تُسحب الدعوى المرفوعة ضده إلا بعد مرور سنوات عديدة كانت جنوب أفريقيا خاللها فاصرة اليد عن توفير الأدوية الغالية الثمن لمن يحتاجها من الناس. وأشارت مجدداً إلى اللائحة الجديدة المتعلقة بتسخير الأدوية والتي ستحضّن أسعارها أكثر. فيما يخص مسألة التصديق على سكروك دولية إضافية، أشارت إلى أن جنوب أفريقيا مستطرقاً إلى الموضوع في الوقت المناسب حالما تكون في وضع يمكنها من التصديق على تلك السكروك وأثبتت مجدداً أنه لا يوجد عائق سياسي يحول دون ذلك. وفيما يتعلق بمسألة الميول الجنسية، قالت إنه لا يوجد شرعيّة يتعلّق بذلك وإن جنوب أفريقيا تظر التمييز أيّاً كان أساسه وبصرف النظر عن نوع جنس الشخص الذي يمارس ضده التمييز.

66- ورحت معايير السيدة إمتشالي، الممثلة الدائمة لجنوب أفريقيا في مكتب الأمم المتحدة بجنيف، في ملاحظاتها الختامية، بالمشاركة النشطة وبروح التعاون اللذين طبعاً استعراض الحال في جنوب أفريقيا، بما في ذلك التعليقات والأسئلة المتصورة. ولاحظت بتقدير البيانات الإيجابية والبناءة جداً التي أولى بها من أجل دعم جهود جنوب أفريقيا في إعطاء الأولوية لإنفاذ الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وذلك بالنظر إلى أنه قد تم إعمال الحقوق المدنية والسياسية إلى حد كبير. وفي هذا الصدد، أشارت السيدة إمتشالي إلى التزام جنوب أفريقيا المستمر بالتركيز على تلك الحقوق. كما أشارت إلى أن هذه الديمقراطيّة الفتيّة قد قادت بفضل الكفاح المستنيري للمدافعين عن حقوق الإنسان الجنوب - أفريقيين والعالميين. وقالت إن حكومة جنوب أفريقيا تدرك أنه، على الرغم من تلك الخطوات الكبيرة، لا يزال من الضروري فعل الكثير، وهي ستبقى متزنةً بمواصلة بناء مستقبلٍ بعده الأمل والرخاء وإتاحة الفرص لشعبنا إذ "لا مستقبل بلا أمل".

ثانياً - الاستنتاجات وأو التوصيات

67- وجهت أشاء المناقشة التوصيات التالية إلى جنوب أفريقيا:

- 1- يوصى بأن تلتزم جنوب أفريقيا ليس باللغاء التذرع بحجة العقل المعقول فحسب بل أيضاً بتجريم العقوبة الجسدية مع التعهد في الوقت ذاته بزيادة الوعي وبنوافر الموارد الضرورية من أجل دعم الآباء في اعتماد أساليب تأديب إيجابية وبديلة (سلوفينيا);
- 2- توصى جنوب أفريقيا بسن تشريع لمنع وإنهاء التعذيب ومكافحة الإفلات من العقل وذلك تماشياً مع المادة 1 من اتفاقية مناهضة التعذيب (سلوفينيا);
- 3- توصى جنوب أفريقيا بدمج المنظور الجنسي على نحو منهجي ومستمر في صلب عملية متابعة الاستعراض الدوري الشامل (سلوفينيا);
- 4- يوصى باتخاذ مزيد من التدابير لحماية النساء المعروضات للعنف القائم على أساس نوع الجنس أو اللوائي يتعرضن له بالفعل وبإتاحة وسائل الانتصاف لهن (هولندا);
- 5- يوصى بمتابعة التوصية التي قدمتها لجنة مناهضة التعذيب باعتماد جميع التدابير الضرورية لمنع ومكافحة العنف ضد النساء والأطفال والمعاقبة عليه (سويسرا);
- 6- يوصى باتخاذ تدابير ملموسة من أجل تحسين طريقة تعامل الشرطة مع قضايا الاختصار وخفض معدلات العنف لا سيما ضد النساء والفتيل (كندا);
- 7- توصى جنوب أفريقيا بالتصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (رومانيا، وألمانيا، وزمبابوي، وبالبرازيل) وعلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب (رومانيا، وبالبرازيل، والمملكة المتحدة) في أقرب فرصة ممكنة (المملكة المتحدة);
- 8- توصى جنوب أفريقيا بالتوقيع والتصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (فرنسا);
- 9- توصى جنوب أفريقيا بمتابعة توصيات لجنة القضاء على التمييز العنصري وبضمان احترام حقوق المهاجرين خاصةً من قبل الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين (كندا);
- 10- يوصى بإنشاء أو تعزيز آليات إجراءات المراقبة، بما في ذلك إجراءات الاعتراف بمركز اللاجئ وإجراءات ترحيل الأجانب، بغية ضمان الحق في جلسة استماع وبالتالي التصدي للتجاوزات الممكنة والامتثال لمبدأ عدم الإعددة القسرية (المكسيك);
- 11- يوصى بتنفيذ اقتراحات لجنة جنوب أفريقيا المعنية بصلاح القوانين فيما يخص القانون المعدل للقانون الجنائي لعام 2007، بغرض دعم تقديم الشكاوى والملاحقة بشأنها والتحقيق فيها وتوفير خدمات شاملة تمويلها الدولة من أجل دعم خدمات الرعاية الطبية والعلاج التي تُقدم عقب التعرض لاعتداء جنسي (كندا);
- 12- توصى جنوب أفريقيا باتخاذ تدابير لتدارك أوجه عدم المساواة في الحصول على علاج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، لا سيما في الأرياف (كندا);
- 13- مع الإشارة بسلطات جنوب أفريقيا لما اعتمدته من سياسات في مجال الصحة العامة ولما اتخذته من تدابير لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، توصى جنوب أفريقيا بزيادة تدابيرها الرامية إلى إزالة الحاجة التمييزية التي تُحول دون حصول الأشخاص المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز على الخدمات الصحية (رومانيا);
- 14- توصى جنوب أفريقيا بتكثيف جهودها من أجل خفض معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وذلك في إطار ميثاقها الوطني للصحة مع التركيز بصفة خاصة على المراهقين (الجزائر);
- 15- توصى جنوب أفريقيا بمواصلة جهودها لتعزيز و تسهيل الالتحاق بالمدرسة، لا سيما من قبل الأطفال المنتسبين إلى أسر محرومة اقتصادياً (أنغولا);
- 16- توصى جنوب أفريقيا بالمبادرات في جهودها الرامية إلى تعزيز الحق في التعليم وبطبيعة اهتمام خاص لإدامة ونشر ثقافة حقوق الإنسان في صفوف الشباب كجزء من برامجها التعليمية والتربوي (تونس);
- 17- توصى جنوب أفريقيا بمواصلة وتكثيف جهودها الرامية إلى القضاء على الفقر وعلى عدم المساواة الاجتماعية (موريتانيا);
- 18- توصى جنوب أفريقيا بليلاء اهتمام خاص لدور التعاون الدولي في التمتع بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية كما توصى بأن تطلع جنوب أفريقيا وغيرها من البلدان النامية على خبرتها وبرامجها وخططها في هذا المجال (السودان);
- 19- توصى جنوب أفريقيا بأن تتيح لمجلس حقوق الإنسان، كمثال على تقاسم الممارست المثلث، الاطلاع على بعض المبادرات المتعلقة بمكافحة العنصرية وكره الأجانب وكذلك تشجيع التسامح والتعايش بين الأقليات الإثنية والدينية (الأردن);

20- توصي جنوب أفريقيا بمواصلة تعزيز وحملية حق جميع الأشخاص في المساواة دون تمييز قائم على أساس الميول الجنسية، وذلك على الصعيدين الوطني والولي معاً (المملكة المتحدة);

21- توصي جنوب أفريقيا بزيادة جهودها الرامية إلى توفير آلية وساطة تتبع لضحايا التمييز القائم على أساس الميول الجنسية سبل انتصاف أيسر وأسرع (باجيك).

22- توصي جنوب أفريقيا ببذل جهود للتوعية في أوساط مؤسسات التعليم من أجل تعزيز مكافحة تلك الأشكال من التمييز (باجيك).

68- سيُدرج رأُ جنوب أفريقيا على هذه التوصيات في تقرير النتائج الذي سيعتمده مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة.

69- وجميع الاستنتاجات و/أو التوصيات الواردة في هذا التقرير تعكس موقف الدولة (الدول) التي قدمتها و/أو موقف الدولة موضوع الاستعراض بشأنها. ولا ينبغي تلويه هذه الاستنتاجات و/أو التوصيات على أنها قد حظيت بتلقيح الفريق العامل ككل.

ثالثاً. الالتزامات الطوعية للدولة موضوع الاستعراض

70- يشار إلى الالتزامات التي قطعها جنوب أفريقيا على نفسها إزاء عملية الاستعراض الدوري الشامل حسبما ورد في الفقرة 12 أعلاه.

المرفق

تشكيلة الوفد

ترأس وفد جنوب أفريقيا معاً السيدة غلودين إمتشالي، سفيرة جنوب أفريقيا وممثلها الدائم لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، وكان الوفد مؤلفاً من:

Mr. J. FICK (Minister: Department of Home Affairs);

Mr. J. KELLERMAN (Counsellor Political: Department of Foreign Affairs);

Ms. B. NAIDOO (Counsellor Political: Department of Foreign Affairs);

Ms. S. MATLHAKO (First Secretary Political: Department of Foreign Affairs);

Mr. S. QOBO (First Secretary: Department of Foreign Affairs);

Ms. S. CHUNG (First Secretary: Department of Foreign Affairs).

- - - - -

* صدر سابقاً تحت الرمز 4/ZAF/6.1/A/HRC/WG.6، وأخلت عليه تتحقق طفيفة تحت إشراف أمانة مجلس حقوق الإنسان على أساس التغييرات التحريرية التي أجرتها الدول عن طريق إجراء الرجوع إلى جهة الاختصاص. ويُعمَّم المرفق كما ورد.